「ロシア語講読 1」テスト 06 問題 UENO Toshihiko; uenot_gosudarstvo@yahoo.co.jp; http://www.geocities.jp/collegelife9354/index.html

Тема 4		学生番号			名	前	
1. 以下のロシア語を日本語に直してください。 [5×8=40 点]							
(1)	(1) бюджетный сектор						
(2)	жё	жёсткая бюджетная линия					
(3)	инвестиционный климат						
(4)	ИН	инерционные тенденции					
(5)	невысокая инвестиционная политика						
(6)	прогноз по росту ВВП						
(7)	средний размер пенсий						
(8)	частный бизнес						
2. 以7 (1)	下のロシア語の文を日本語に訳してください。 [20×3=60 点] Минэкономразвития представило в правительство основные параметры прогноза социально-экономического развития России в 2014-2016 годах, сообщили "РГ" в пресс-службе ведомства.						
(2)	По итогам этого года реальный прирост доходов бюджетников составит менее процента против 16,4 процента в 2012 году.						
(3)	(3) Путь, по которому пойдёт отечественная экономика целиком зависи дополнительных инвестиций, дают понять в министерстве.						
-							